ЦАР-ДОЛЯР!

Доляр! Ненависний, але так любий, могучий доляр!

Мертвий, він всеж є для нас символом житя.

Він є яскравим приміром много случаючих ся непорозумінь в нашім житю.

Він творить красу, бо ми малюємо, будуємо, учимось і пишемо в погоні за ним.

Але він і руйнує красу, бо ми продаємо свої найліпші, найкрасші бажаня за него, за сей нікчемний кусок срібла.

Він обезпечує житє, бо дає нам можливість дістати за него поживу, одіж і захист.

Але він і нищить житє, бо находить ся орудієм в руках немногих одиниць і дав їм власть над житєм і надіями цілої маси людий.

Він обороняє релігію і будує церкви, він охороняє знане, піддержує професорів і учених.

Але він і вбиває релігію і знане, бо скоро вони стають проти него, то неминучо гинуть.

За доляр люди продають своє тіло, розум і душу.

Длячого вони се роблять?

Длятого, щоби вратувати своє житє.

А житє се — здорове тіло, здоровий розум і чиста душа. Але ми робимо як раби, при найтяжших обставинах, руйнуючих наше тіло.

Нам заборонено думати — се роблять за нас другі.

В такім разі, де-ж те житє, за котре ми продаємо себе?

Ми його не знаємо. Виходить, ми продаємо себе за те, чого ми не дістаємо.

Доляр! Ся мертва і в той же час річ повна огню; мерзений, але і могучий доляр!

Ти опянив нас! Навіть самий орел, намальований на тобі є символом тої висоти, котрі досягнув ти. Розвівши свої крила, ти літаєш, а ми, нещасні, гонимо ся за тобою.

В своїм бажаню піймати тебе, ми забуваємо про істнуючу красу і про те, що цілию цивілізації є освободити нас від варварства.

Ми забуваємо навіть про чисті і здорові закони житя.

Ми поважаємо чоловіка за його здібність наповнити ненависним металем свої скрині.

Ми приневолені працювати у фабриках і копальнях, марнуючи в них своє здоровлє.

Ми посилаємо своїх дітий не підготовленими до боротьби за істнуванє.

Для нас житє — пустий звук.

Музика, штука — чужі нам.

Ми не розуміємо в чім находить ся прогрес людства. А чому? Тому, що вся наша енергія, вся наша думка пропадає в погоні за всеруйнуючим доляром.

Без доляра ми не можемо післати своїх дітий до школи, ми примушені здавлювати свої невдоволеня усьміхом.

Ми приневолені покланяти ся перед тим, хто володіє доляром.

Доляр!

І до якого часу будеш ти примушувати нас тратити наше здоровлє, все наше житє на тяжку працю?

До якого часу буде істнувати все те лихо, всї ті муки, котрі ти витворюєш?

З російського переклав майнер
К. Д.

Морі-Майн, Онт.

НАДІСЛАНЕ.

КІЛЬКА СЛІВ ВЕСТ ФОРТСЬКОМУ ГОСТЕВИ.

В ч. 52-гім "К. Ф." з 26-го грудня м. р. появилась допись якогось гостя, котрий замість написати щось в роді рецензії з драми "Повернув із Сибіру", сей "гість" чіпляє ся Шимкова, хоче йому досолити за його слова, котрі він сказав після представленя до присутних, що якраз було найбільше не до смаку нашому "гостеви". Хвалить представленє, ганьбить представленє, вихваляє деяких аматорів, котрі йому до вподоби, робить з дівчат жінок, з жінок дівчат, як приміром було з ролею "пані С.", а там вже й таке: "вистава не могла показатись в своїй повній красї тому, що не було добірного співу."

Виходить з того, що "Гість" так розуміє ся на драм. виставі, як медведь на астрономії.

А дальше дреть ся Шимковому до очий, що той дякуючи публиці за участь на представленю почав вихваляти та підносити аж під небеса Укр. Роб. Дім у Вінніпегу та його користи для укр. працюючого народа. Щож тут дивного? Ми укр. роб. маємо чим хвалитись, тому і хвалимось і ми горді перед сьвітом зі своє роб. сьвятинї, що і мй не лишаємось по задї других народів. А що шан. гостеви дивно і сьмішно, що на оголошеню не було зазначено, що чистий дохід призначений був на Укр. Роб. Дім у Вінніпегу, то не моя тут вина, а вина "гостя", що замало інтересуєсь читанем часописий. Хай він загляне в ч. 27 "Укр. Роб. Вістий" а тоді переконаєтесь як він грубо збрехав, бо там є проголошено на яку ціль призначений чистий дохід з представленя. Далї, коли пан "гість" такий відважний і не боїть ся сказати правду в очи, то чому ховаєсь під псевдонім? І пощо пан панцю скривати ся, коли ми всї знаємо ваше "непорочне" імя і знаємо, що ви за "нумер" і до чого стремите, чи підпишете ся "гість", чи "угриньковецький". Також не журіть ся Укр. Роб. Домом та його членами і товаришами. Щирі укр. роб. не дадуть загинути своїй роб. інституції, а в короткім часї стягнути той тягар з Укр. Роб. Дому і без вас цілком обійдуть ся. На другий раз если прийдете на представлене то не спіть під стіною та не спіть про "батька" Петлюру і його "подвиги", а приглядайте ся краще штуці та грі аматорів, щоби відтак бути сьвідомим того, про що хочете писати.

М. Шимків.

Ді Пас, Ман.

Хочу сказати дещо про і до лїсових робітників.

Майже по всїх лїсових кемпах під сю пору найбільше українських робітників. Се значить, що тим робітникам не з медом жило ся, коли на зиму вони приневолені були йти до працї в такі тріскучі морози. Виходило би, що серед таких "гараздів" робітники повинні щось більше думати над своїм положенем. А одначе так воно не є. Після тяжкої денної роботи вечером є трошки свобіднїйшого часу, котрий кождий робітник повинен використати для читаня своєї робітничої преси і літератури загалом. А тут якраз наоборот. Свобідний час зуживають на пусте, брудне картограйство. Соромно писати про такі річи, але годі знова закривати брудну і дурну роботу.

Гей, лїсові робітники! Чи не стидно вам, що за вас і вашу долю другі робітники житєм переплачують, щоби здобути краще житє, а ви картами бавитесь? Чи не стидно вам буде, коли повернете колись до старого краю і стрінете ся з тими своїми братами, що вийдуть ціло з борби за хлїб і волю не лише для себе, але і вас, а ви будучи темняками, будете розказувати їм про те, як ви "моцно" покера грали в Канадї в той самий час, як вони там своїми грудьми обороняли за собою здобуту свободу і краще житє? Подумайте над сим і беріть ся за книжку і газету. Воно все таки ліпше пізно як ніколи.

В. Гаврилюк.

В СПРАВІ ҐАРДЕРОБИ ЗАВМЕРШОГО АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА В МОНТРЕАЛІ.

Монтреал, Кве. 21 грудня, 1919.

Дорогі Товариші! —

Як відомо Вам, у нас в Монтреалї істнував при відділї У.С.Д.П. аматорський кружок, котрий мав свою ґардеробу, трохи сценерії, бібліотеку, крісла, образи і другі дрібнїйші річи. Після розбитя нашої організації, всї річи зістали забрані т.т. Бойчуком і Татарином з льокалю і зложені в салері під стором Буртняка. Зладжений т. Бойчуком спис зістав забраний поліцією підчас його арештованя. Так проминув рік і річи лежали собі в салері під згаданим стором.

Кілька разів я хотів порозумітись з товаришами в справі тих річий, але не було з ким. Одного разу я заглянув до тих річий, щоби переконатись, в якім стані они находять ся і застав сценерію і крісла погнилі а костюми також на-пів погнилі, бо в салері було мокро. Образи були також знищені. Щоби не допустити до цілковитого знищеня костюмів, я зібрав, що було, висушив і порадившись з товаришами Романчуком, Кричуном і ще деким, вислав їх до Українського Робітничого Дому в Вінніпегу.

Зробив я се тому, що ті костюми полишені так дальше без догляду, були би цілковито знищили ся, бо на основане нового аматорського кружка тут тепер зовсїм нема виглядів, ізза браку відповідних сил. Коли-ж би навіть колинебудь можна було такий з'організувати, то кождого часу костюмів дістанемо в Українськім Робітничім Домі, де наші костюми будуть переховані в дошанівку.

Ось тут подаю спис річий, які зістали відіслані до Укр. Роб. Дому:

2 козацькі шапки;
4 жупани (3 сині і 1 чорний);
9 шараварів (7 червоних і 2 синих);
5 військових блюзок;
7 спідниць;
2 женські сорочки;
1 мужеська сорочка;
7 сорочок на старші особи;
2 женські кабати;
1 кафтан;
1 горсет;
1 дівочий кабат;
3 фартушки;
6 поясів;
2 вязанки коралїв;
3 стяжки;
1 перука;
2 ярди крепи.

Що до прочих річий, то они прямо всї понищені, а книжки з бібліотеки на руках у товаришів.

Думаю, що булоб дуже пожаданим і порадним, аби всякі річи і маєток ріжних наших організацій в Канадї, котрі перестали істнувати, були відіслані до нашої інституції — до Укр. Роб. Дому.

З товариським привітом,
І. Юзеньків.

Від Укр. Роб. Дому. — Тов. Юзенькову належить ся признанє і подяка за його дбайливість про надбане товаришами майно. За річи прислані до Укр. Роб. Дому складаю йому в імени нашої інституції щиру подяку і запевняю, що Укр. Роб. Дім готов помочи всїм нашим робітничим кружкам на кождий зазив, чим лише може.

Управитель
Українського Робітничого Дому.

ПРОСИТЬ ПОМОЧІ.

Espanola, Ont.

Дорогі Товариці Робітники!

Повідомляю Вас, що я отримав від товариша Дмитра Гури, із Салт Сте Мері лист, в котрім тов. описує своє критичне положене і звертає ся до нас сьвідомих робітників о поміч, котрої він потребує на подорож до старого краю. Я є один із тих, котрі знають добре про нещасне положене товариша Д. Гури. Я заняв ся збіркою в Еспоноли разом з т. А. Войціховським, де ми зібрали проміж сьвідомими робітниками $32.25. Але щож, дорогі товариші, трийцять долярів є замало під теперішну пору на подорож до старого краю. Звертаємо ся отже до вас товариші, займіть ся збіркою в кождій місцевости і постараймо ся вислати нашого товариша до старого краю, де може в старокраєвім кліматї, буде йому лучше. Може не всїм звісно про Д. Гуру. Тов. Д. Гура працював через довший час в Салт Сте. Мері, Онт. в папірнї, де дістав ревматизм, відтак пішов до шпиталю і тут лїкарі відтяли йому одну ногу, а друга нога зістала ся не вилїчена помимо того, що се коштує його більше як $700.00.

В сей спосіб т. Д. Гура остав без жадних фінансів; вже близько рік як не годен робити, бо має дуже спаралїжовану ногу, очікує на товариську поміч, а ся впливає в дуже маленькій скількости під теперішну пору. Тож прошу вас, дорогі товариші, зверніть увагу і старайтесь помочи т. Д. Гурі, в його критичнім положеню. Не даймо йому пропасти, товариші, бо як ми йому не поможемо, то капіталісти не поможуть. Вони тільки тоді люблять робітника, як він здоров, а як робітник окалїчіє, то тоді він їм безпотрібний. Тож до діла товариші. Згадайте наш клич який лунає межи нами: Один за всїх, а всї за одного! Примінім же його в сїм випадку до т. Д. Гури.

Ваш за справедливість,
Дмитро Юрчук.

Жертви висилайте на слїдуючу адресу:

Dmytro Hoora
Box 218, Sault Ste. Marie, Ont.

ПРОСЬБА ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ І ФАРМЕРІВ.

Дорогі Товариші! Я низше підписаний приневолений обставинами, звертаю ся до вас з просьбою о поміч. Походжу з села Зубриць, повіт Бучач, Галичина. Я приїхав до Канади 1913 р. З причини безробітя я не працював через довший час. В р. 1915 дістав роботу, але вкалїчів на ногу і мусїв йти до шпиталю в Торонто де мене тримали через 9 місяців а відтак відослали до Вест Санаторіюм. Тут я находжу ся вже 3 роки і 9 місяців і ніякої полекші. Я оставив ся тепер без цента, без приятелїв, без родини. Давнїйше товариші помагали менї, але тепер десь порозїздили ся і я лишив ся в крайній нуждї. Найбільше менї долягає брак одежі, бо тут не дають шпитальної, а кождий мусить мати свою одїж. Я звертаю ся отже з просьбою до всїх щирих товаришів прийти менї з помочию, защо вам вже наперед сердечно дякую.

P. Zagreychuk,
West Sanatorium
P. O. Weston, Ont.

ПОКВІТОВАНЕ.

Поміч для т. Д. Гури з Еспаноли, Онт.

Зложили по $5.00: А. Войціховський, Д. Юрчук; по $2.00: А. Клим, І. Шинкарюк, І. Чорний, В. Фризюк; по $1.00: А. Загаровський, Н. Гнатчук, П. Бережанський, С. Савчук, Н. Книгницький, А. Вояк, М. Бабій, В. Рогожинський, М. Бучовський, Т. Яківчик, Н. Юрійчук, М. Островський; по 50ц.: Т. Онуцкий, Ю. Калинка, Я. Лазорович, І. Гуменний; по 25ц.: Маріян Соколовський. Разом $32.25.

Жертводавцям складаємо щиру подяку.

Д. Юрчук, А. Войціховський.

Гемилтон, Онт.

Дорогі Товариші!

Прошу помістити в нашій робітничій часописи збірку гроший, яку я зібрала для окалїченого тов. Д. Гури в Салт Стейн Мері на дорогу до старого краю. Гроші я вислала на руки тов. Д. Гури. Осьтут подаю імена жертводавців: по $2.00: С. Колотайло, І. Воєвідка, М. Магорко, К. Півторан, Д. Бричка, М. Надзильський, А. Богайчук, Н. Палій; по $1.50: Ю. Квасняк; по $1.00: І. Гарищук, С. Якубишин, С. Харюк, Ф. Мащук, С. Руснак, Д. Гаврищук, І. Лучак, М. Пинигург, Т. Харюк, М. Кучерявий, І. Булега, І. Джурківський, И. Рибалка, Е. Гнїдий, П. Шенкарик, К. Коропчук, Т. Гачаник, Ю. Головатий, І. Оропчук, І. Воєвідка, Н. Воєвідка, С. Долинщий, С. Вешньовський, М. Лотюк, І. Дроза, І. Марноф, Ф. Мельник, Ф. Попов, І. Фотчук, Г. Коковічук, Т. Стасюк, С. Ґоян, В. Мірка, С. Богайчук, Гугной, І. Марунов, Ф. Дутчак, Ю. Товнич, К. Йордан; по 75ц.: И. Дроза, П. Куркевіч; по 50ц.: П. Мошкрух, П. Черніцкій, Т. Романов, І. Альвіна, И. Гордий, Н. Лясковскій, І. Адамчук, А. Будніцкій, М. Ляшук, Д. Лазарюк, І. Петрюк. С. Калага, С. Скифін, Н. Халуш, В. Осуляк, Ф. Бажнюк, І. Ухач, І. Яремчук; по 30ц.: М. Престон; по 25ц.: І. Павловскій, Ф. Кнопіньска, О. Сомчук, А. Артушевскій, В. Іланець, Д. Шевчук, Ф. Задерайко, С. Землянець, М. Васюк, І. Мікульскі, І. Залявскій, В. Пісновскій, А. Сурканович, А. Савіцкий, А. Гречків, З. Розбицкій, І. Лата, А. Павлаш, И. Дримінскій, І Дякур; по 10ц.: І. Королюк, П. Лата.

Всїх жертв разом було $75.00. Товаришам жертводавцям в імени т. Д. Гури складаю сердечну подяку.

Ваша за кращу будучність,
Анна Богайчук.

ПОШУКУЮ

свого стриєчного брата Каспра Савіцького, з села Солоного, повіт Заліщики. В р. 1914 перебував в Келгари і Медісін Гет. Хто би знав де він перебуває під сю пору, прошу ласкаво написати на понизшу адресу:

Andrij Sawicki,
180 McFarlane St.
(35) **Winnipeg, Man.**

ПОШУКУЮ

свого товариша Петра Кузяка, з села Каролївки (коло Длустого), повіт Заліщики. Перебував в Мелвуд, Саск. Маю для него лист з старого краю від його батька. Прошу зголоситись на слїдуючу адресу:

Andrij Sawicki,
180 McFarlane St.
(35) **Winnipeg, Man.**

МАЛЕНЬКА ДОНЕЧКА

пошукую свого батька Олексу Кіпрянчука:

Дорогий Тату! Чому Ви не хочете вернути ся до нас до дому?

1-го грудня менї скінчило ся 8 літ. В річницю моїх уродин я мала гарну забаву з другими дітьми. Я є в третім грейдї і вчу ся дуже гарно. Прошу Вас, Тату, подайте менї свою адресу, де Ви проживаєте.

Пишіть до мене так:

Helen Kipryanczuk,
Hilcrest Mines, Alta.

ПОШУКУЮ

брата Стефана Одайського, котрий перебував тому 3 місяцї в Сандон, Брітіш Колюмбія, як рівнож і стриєчного брата Івана Назарика. Хто би про них знав, або вони сами, прошу зголоситись на слїдуючу адресу:

John Odaysky,
222 East 5th St.
(36) **New York, N. Y.**

ПОШУКУЮ

своїх стриєчних братів Д. Ємчука і Д. Щирбанюка, з села Поточиск, повіт Городенка. Мають перебувати в Онтерію. Я дістав для них важний лист з старого краю. Хто би про них знав або вони самі, прошу зголосити ся на адресу:

P. Yemchuk,
Box 422
(36) **International Falls, Minn.**

Anglo-Ukrainian Steamship TICKET AGENCY

241 CRAIG ST. WEST. - MONTREAL, QUE.

По пятилїтній крівавій війнї, кождий хоче довідатись до своїх знакомих в старім краю, та подати їм грошеву поміч. Всїм тим, котрі хочуть їхати до старого краю або посилати гроші, подаємо до відома, що найбезпечнїйшою фірмою, де можна купити шифкарти до старого краю і посилати гроші є одинока **Українська Агенція в Монтреалї**, якої властителем є п. **Григорій Мех**, звісний з своєї роботи не тільки в **Канадї**, але також і в **старім краю.**

Через його агенцію купите **найтаньше шифкарти** і на найлучші **кораблї.**

На злі кораблї щифкарт не продає.

Тому, що наших людий поїде до старого краю дуже богато, а місць на кораблях мало, зробить кождий найлучше, як пришле нам **$25.00** завдатку, а ми завдаткуємо йому місце на кораблї і повідомимо телеграфічно, коли має приїхати до Монтреалу, щоби даром не тратив в Монтреалї свого тяжко запрацьованого гроша.

Тому, що кождий відїжджаючий до старого краю, мусить мати нові пашпорти, подаємо рівнож до відома, що помагаємо до скорого отриманя пашпортів і помагаємо до візованя тих пашпортів цілком даром.

Кождий, хто хоче післати гроші до старого краю, зробить найліпше коли сї гроші перешле через нашу фірму. Ми висилаємо гроші по найтаншім кождодневім курсї і ручимо за їх доручене. По одержаню гроший в Европі ми доручуємо **кождому посьвідку разом з підписом сего, хто одержав гроші і з почтовою штампілею.** Єсли би гроші не зістали доручені, звертаємо Вам готівку назад.

Залучіть тільки готівку або (money order) в реґістрованім листї і виповніть залучений купон, а ми вишлемо Вам гроші сейчас того самого дня, коли получимо Ваші гроші.

Висилаючи гроші виповніть докладно наш купон:

Повна адреса посилаючого гроші:	Повна адреса того, кому гроші посилаєте:
Імя і назв.	Імя і назв. .....
Нумер і улиця	Село або місто .....
Місто, провін.	Почта, повіт .....
	Кілько гроший посилаєте .....

Ми посилаємо гроші до цілої **Галичини, Буковини, Польщі, Румунії** і до всїх країв сьвіта **скоро, певно і чесно.**

Стережіть ся ошуканців і перед приїздом до Монтреалу інформуйтесь о всїх своїх справах у нас а ми сейчас Вам відпишемо і порадимо даром, бо нашою цїлию є помагати людям, та щоби всї були з нас вдоволені.

Тому, що всї довги в старім краю мають бути сплачені, зробить кождий найлучше коли сплатить сї довги тепер, користаючи з такого курсу галицьких корон і буковинських левів.

Ми полагоджуємо рівнож всякі другі справи скоро, чесно і певно. Удавайтесь до нас з всїми своїми справами, а ми обслужимо вас найлучше, з чого певно будете вдоволені.

З поважанем,
ГРИГОРІЙ МЕХ,
властитель.

Dr. C. J. BERMACK
ФІЗИК — ХІРУРГ — СПЕЦЦЯЛІСТ
Оператор від заразливих хоріб мущин і женщин.
Резиденція: 292 СТЕЛА ЕВНЮ, — Телефон Рез.: Ст. Дж. 1250
Офіс: 374 СЕЛКИРК ЕВНЮ, — Телефон офісу: Ст. Дж. 3578
Через довший час практикував в клїніці в Ню Йорку, в Вінніпегу в Дженерал Госпітал і через один рік в Венкувер.
УРЯДОВІ ГОДИНИ: — від 2 — 4 по пол.; від 7 — 8.30 вечер.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ
В ВІННІПЕГУ
скуповує фармерські продукти і платить за сї високу ціну.
НАШІ ЦІНИ:
Кури 20—23 за фунт;
Індики 25—30 за фунт;
Свинї 19 за фунт;
Яйцї 50 за тузин.
Платимо готівкою. Експресові кошта оплачуємо самі. Висилайте ваші продукти на адресу:
W. JASTREMSKI
362 Selkirk Ave., — — — — Winnipeg, Man.

ВСІМ ЛЮБИТЕЛЯМ ГАРНОЇ НОШІ
поручаю свою
КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ
як одиноку, в котрій Ви зможете дістати задоволене під кождим взглядом.
Робимо убраня мужеські і женські.
Адреса:
583 SELKIRK Ave. —o— M. HUBICKI, prop.

ВИ ЇДЕТЕ ДО СТАРОГО КРАЮ!
ВАМ ТРЕБА ФОТОГРАФІЙ ДО ПАШПОРТІВ!
ДІСТАНЕТЕ ІХ В
Star Photo Studio
COR. PACIFIC & MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

НАЙБІЛЬША УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В ЕДМОНТОНІ!

Ціни матеріялів підходять з кождим днем. В Европі майже не можна дістати убрань за ніяку ціну. Тому, всї хто хоче замешкати тут в Канадї так і ті хто хоче перевернути до старого краю замовляйте собі убраня за низшу ціну. Тим хто вертає до старого краю, нехай памятає, що зробивши убраня тут, воно буде мати дуже велику ціну в старім краю.

Всякі замовленя на провінцію виконую на час і добросовісно, за що ручу.

Заходіть або пишіть на адресу:
Телефон 6254 **С. ГОЛОВАЧ,** властитель.

The ECONOMY TAILORS
9697 JASPER AVE., — — — EDMONTON, ALTA.
Next to Dreamland Theatre.

Вже вийшла з друку брошура п. н.
ПРО ПОХОДЖЕНЄ ЛЮДИНИ
Ціна 15 центів.
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnpeg, Man.

АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСЬКЕ ЗАВЕДЕНЄ

СЕ Є ПЕРШЕ ТОГО РОДА УКРАЇНСЬКЕ МАЛЯРСЬКЕ ЗАВЕДЕНЄ В КАНАДІ.

Малюємо всякого рода сценерії на замовлене по незвичайно приступних цінах. Ціни наші приступні тому, що ми малюємо їх в великій скількости — в Вінніпегу і на провінції. Також визичаємо куртини і сценерії по умірковaних цінах.

Наша сценерія є викінчена в ріжних розмірах і тому надає ся до менших і більших галь.

ВСІ НАШІ СЦЕНЕРІЇ ВИКІНЧЕНІ АРТИСТИЧНО.

МАЛЮЄМО ТАКОЖ ОБРАЗИ І ПЕРЕМАЛЬОВУЄМО З ФОТОГРАФІЙ ОЛІЙНІ ПОРТРЕТИ.

По близші інформації пишіть з залученем 3ц. марки на адресу:

M. M. HOLUBOWICH & CO
579 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.
М. М. Голубович, управитель. Ю. Самотівка, секретар.